

Dodatok č. 1 k Zmluve č. 00104/VS/OSMTT/2019 zo dňa 16.12.2019
o dodávke vody z vodovodnej siete Železníc Slovenskej republiky a odvádzaní
odpadových vôd kanalizačnou sieťou Železníc Slovenskej republiky
uzatvorenej podľa § 269 odsek 2 Obchodného zákonníka
(ďalej len „**Dodatok č. 1**“)

Článok I.
Zmluvné strany

1.1 Dodávateľ:

Obchodné meno:	Železnice Slovenskej republiky
Sídlo:	Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Právna forma:	Iná právnická osoba
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Po, Vložka č. 312/B
IČO:	31 364 501
DIČ:	2020480121
IČ DPH:	SK2020480121
Štatutárny orgán:	Ing. Miloslav Havrila, generálny riaditeľ
Odštepny závod:	Železnice Slovenskej republiky – Správa majetku ŽSR Bratislava, Holekova 6, 811 04 Bratislava
Osoba splnomocnená na podpis Zmluvy:	JUDr. Alexandra Kožányiová, vedúca Oblastnej správy majetku Trnava
SWIFT/BIC, IBAN:	

Údaje k DPH:	Dodávateľ je platiteľ DPH
Adresa pre poštový styk:	Železnice Slovenskej republiky - Správa majetku ŽSR Bratislava, Oblasťná správa majetku Trnava, Bratislavská 6/E, 917 02 Trnava

(ďalej len „**Dodávateľ**“)

a

1.2 Odberateľ:

Obchodné meno:	TERMMING, a.s.
Sídlo:	Jarošova 2961/1, 831 03 Bratislava
Právna forma:	Akciová spoločnosť
Registrácia:	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3779/B
Osoba oprávnená na podpis Zmluvy:	Ing. Martin Žigo, člen predstavenstva Ing. František Sás, člen predstavenstva
IČO:	35 972 254
DIČ:	2022102126
IČ DPH:	SK2022102126
Štatutárny orgán:	predstavenstvo
IBAN:	
SWIFT/BIC:	
Údaje k DPH:	Odberateľ je platiteľ DPH
Adresa pre poštový styk:	TERMMING, a.s., Jarošova 1, 831 03 Bratislava

(ďalej len „**Odberateľ**“)

(Dodávateľ a Odberateľ spolu ďalej len ako „**Zmluvné strany**“)

Článok II. Dohodnuté zmeny

Týmto Dodatkom č. 1 sa na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán mení Zmluva č. 00104/VS/OSMTT/2019 o dodávke vody z vodovodnej siete Železníc Slovenskej republiky a odvádzaní odpadových vôd kanalizačnou sieťou Železníc Slovenskej republiky zo dňa 16.12.2019 (ďalej len „**Zmluva**“) nasledujúcim spôsobom:

1. Text Zmluvy v Článku I. Zmluvy označený ako **ods. 1.1 Dodávateľ** a **ods. 1.2 Odberateľ** sa ruší a nahrádza sa textom uvedeným v Článku I. Zmluvné strany Dodatku č. 1 označený ako **ods. 1.1 Dodávateľ** a **ods. 1.2 Odberateľ**.
2. Text Zmluvy v Článku II. Predmet zmluvy ods. 2.1 sa v doterajšom znení ruší a nahrádza sa týmto znením:

2.1 Predmetom plnenia je dodávka vody z vodovodnej siete ŽSR (ďalej len „Vodné“) a odvádzanie odpadových vôd kanalizačnou sieťou ŽSR (ďalej len „Stočné“) pre **odberné miesto vody č. 00026164, Kováčska 3, Bratislava**, pre bytové domy:

- Belehradská 8-10,
- Belehradská 6,
- Kováčska 2,
- Legionárska 17-21,
- Belehradská 4,
- Legionárska 23,
- Šancová 102,

(ďalej len „**Predmet užívania**“).

3. Text Zmluvy v Článku III. Cena a platobné podmienky ods. 3.1 sa v doterajšom znení ruší a nahrádza sa týmto znením:

3.1 Celková spotreba vody je stanovená paušálne v množstve **5082 m³ za rok**. Ak príde k zmenám ovplyvňujúcim spotrebu vody Odberateľom v Predmete užívania, Odberateľ je povinný uvedené zmeny písomne nahlásiť najneskôr do piateho (5.) dňa odo dňa vzniku zmeny.

4. Text Zmluvy v Článku III. Cena a platobné podmienky ods. 3.3 sa v doterajšom znení ruší a nahrádza sa týmto znením:

3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ bude Odberateľovi vystavovať mesačné faktúry za opakované dodávky tovarov a služieb v čiastke **396,00 EUR za Vodné** a **390,00 EUR za Stočné**. Dohodnutá čiastka je uvedená bez DPH.

Článok III. Platnosť a účinnosť Dodatku č. 1

1. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť nadobudne dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy medzi nimi vzniknuté **od 01.01.2020** do dňa nadobudnutia účinnosti Dodatku č. 1 sa budú riadiť ustanoveniami tohto Dodatku č. 1.

3. Dodatok č. 1 sa uzatvára na dobu: neurčitú

**Článok IV.
Záverečné ustanovenia**

1. Dodatok č. 1 je uzatvorený slobodne, vážne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, bol pred podpisom prečítaný a na znak súhlasu Zmluvnými stranami podpísaný.
2. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Zmluvné strany berú na vedomie a súčasne vyjadrujú súhlas so zverejnením tohto Dodatku č. 1 v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Dodatku č. 1 a nahrádza Prílohu č. 1 Zmluvy.
5. Všetky ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú dotknuté Dodatkom č. 1, ostávajú v platnosti nezmenené.
6. Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch (3) vyhotoveniach, z ktorých Dodávateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a Odberateľ jedno (1) vyhotovenie.

V Trnave, dňa.....

V Bratislave, dňa.....

.....
Železnice Slovenskej republiky
JUDr. Alexandra Kožányiová
vedúca Oblastnej správy majetku Trnava

.....
TERMMING, a.s.
Ing. Martin Žigo
člen predstavenstva

.....
TERMMING, a.s.
Ing. František Sás
člen predstavenstva

Príloha č. 1 k Dodatku č. 1

Hlavný dodávateľ:

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.

Vodné:.....0,9359 EUR /m³ bez DPH

Stočné:.....0,9216 EUR /m³ bez DPH

DPH bude fakturovaná podľa platných právnych predpisov.

Výpočet spotreby vody:

Reálne nameraná spotreba vody za predchádzajúce obdobie.....5082 m³/rok

Celková predpokladaná spotreba vody.....5082 m³/rok

